

النشرة اليومية



الدورة الثانية عشرة لشعبة تسهيلات النقل الجوي (FAL/12)

القاهرة، مصر، من ٣/٢٢ الى ٢٠٠٤/٤/٢

النشرة رقم ٣ - الأربعاء ٢٠٠٤/٣/٢٤

تصدر هذه النشرة في الصباح الباكر من كل يوم عمل طوال انعقاد اجتماع الشعبة. وهي تشتمل على استعراض موجز للأعمال المنجزة في يوم العمل السابق، وبرنامج العمل ليوم صدورها وغير ذلك من المعلومات المهمة. وتعد هذه النشرة وسيلة الاتصال الرئيسية بالمشاركين بشأن الأمور العامة المتعلقة بالشعبة.

اليوم الثالث لاجتماع الشعبة

١ - برنامج عمل يوم الأربعاء ٢٠٠٤/٣/٢٤

المكان	المناسبة	التوقيت
قاعة خفرع	اللجنة الثانية، الجلسة الثانية	الساعة ٩,٣٠
قاعة منقرع	اللجنة الأولى، الجلسة الثانية	الساعة ١٤,٠٠

٢ - اجتماعات الأمس

١-٢ الجلسة العامة الثانية

عقدت الجلسة العامة الثانية في الساعة ٩,٣٠ بقاعة خفرع. وبحث اجتماع الشعبة وأكمل عمله بشأن الوثائق WPs/19, 20 and 9 في اطار البند ١-١ — التطورات المستجدة منذ دورة الشعبة الحادية عشرة. وأكمل أيضا مناقشته للوثائق WPs/21, 82, 24 and 25 في اطار البند ٢-١ — التطورات المستجدة منذ دورة الشعبة الحادية عشرة. وأرجأ الاجتماع النظر في الوثيقة (المجلس الدولي للمطارات) WP/86 وأحالها الى اللجنة الثانية لمناقشتها في اطار البند ٢-٥ — تنفيذ أمن الطيران، وهي المناقشة المقرر اجراؤها اليوم الأربعاء ٣/٢٤.

٢-٢ الجلسة الأولى للجنة الأولى

عقدت الجلسة الأولى للجنة الأولى في الساعة ١٤,٠٠ بقاعة منقرع. وبناء على اقتراح مندوب سري لانكا، انتخبت اللجنة السيد عبد العزيز العنقري من المملكة العربية السعودية نائبا لرئيسها. ونظرت اللجنة في الوثائق WPs/13, 42 and 80 في اطار البند ١-٣ — تسهيل تخليص البضائع وقررت عرض توصيتين من النوع (ب) على الجلسة العامة للنظر فيهما. وأكملت اللجنة أيضا تقديمها للوثائق WPs/8, 12, 48, 37, 52, 62, 28, 30 and 34 في اطار

البند ٣-٢ — الأمن. وسيواصل المزيد من بحث هذا البند في جلستها الثانية المقرر عقدها اليوم الأربعاء ٢٤/٣/٢٠٠٤.

٣-٢ الجلسة الأولى للجنة الثانية

عقدت الجلسة الأولى للجنة الثانية في الساعة ١٤,٠٠ بقاعة خفرع. وبناء على اقتراح مندوب نيجيريا، انتخبت اللجنة السيد ج. حنا من أستراليا نائبا لرئيسها. وقدمت اللجنة الوثيقتين WPs/3 and 76 في إطار البند ٢ — التسهيلات وأمن وثائق السفر والاجراءات الرسمية عند مراقبة الحدود وكذلك الوثائق WPs/10, 14 and 50 في إطار البند ١-٢ — وثائق السفر المقروءة آليا. وأكملت اللجنة نظرها في الوثائق باستثناء الوثيقة WP/3 ومرفقها وسيستمر النظر فيهما خلال الجلسة الثانية المقرر عقدها اليوم الأربعاء ٢٤/٣/٢٠٠٤. وقدمت ادارة الهجرة في ماليزيا عرضا عن جواز السفر الالكتروني الماليزي.

٣- برنامج اليوم

١-٣ الجلسة الثانية للجنة الأولى

ستعقد اللجنة الأولى جلستها الثانية في الساعة ١٤,٠٠ بقاعة منقرع وستنظر في بنود جدول الأعمال التالية:

الوثائق^١

المرجعية وورقات المعلومات

الاجرائية^٢

بند جدول الأعمال

IP/22 (الولايات المتحدة)
IP/26 (الهند)
IP/33 (الولايات المتحدة)

WP/8 (الأمانة العامة)
WP/12 (الأمانة العامة)
WP/48 (الأمانة العامة)

WP/37 (باكستان)
(المملكة العربية السعودية)
WP/52

(الولايات المتحدة) WP/62
(اللجنة الأوروبية للطيران)
WP/28 (المدني)

(الاتحاد الدولي لنقل البضائع)
جوا WP/30
WP/34 (الآياتا)

IP/4 (الفلبين)
IP/14 (اندونيسيا)

WP/43 (الأمانة العامة)
WP/36 (باكستان)

WP/79 (الهند)
WP/41 (الآياتا)

(الاتحاد الدولي لرابطة طياري)
الخطوط الجوية WP/55
(المجلس الدولي للمطارات)
WP/86

البند ٢-٥ تنفيذ أمن الطيران

٢-٣ الجلسة الثانية للجنة الثانية

ستعقد اللجنة الثانية جلستها الثانية في الساعة ٩,٣٠ بقاعة خفرع وستنظر في بنود جدول الأعمال التالية:

الوثائق^١

المرجعية
وورقات المعلومات

الاجرائية^٢

بند جدول الأعمال

البند ٢ التسهيلات وأمن وثائق السفر (الأمانة العامة) WP/3
والاجراءات الرسمية عند (الهند) WP/76
مراقبة الحدود

البند ٢-٢ علم القياس البيولوجي (الأمانة العامة) WP/4 (جمهورية كوريا) IP/18
(الولايات المتحدة) WP/63 (فرنسا) IP/24
(الولايات المتحدة) WP/66 (اللجنة الأوروبية للطيران المدني)
(المجلس الدولي للمطارات) IP/2
WP/83
WP/87 (الأياتا)

٤ - التسجيل

٤-١ يرجى من المندوبين والمناوبين والمستشارين والمراقبين الذين لم يسجلوا أسماءهم بعد أن يقوموا بذلك شخصيا بأسرع ما يمكنهم لدى مكتب التسجيل في الطابق الأرضي الأول.

٤-٢ تم اليوم الأربعاء ٢٤/٣/٢٠٠٤ توزيع العدد الأول من قائمة المندوبين. وتشمل القائمة جميع المشاركين في الاجتماع ممن سجلوا أسماءهم حتى الساعة ١٥,٠٠ يوم الثلاثاء ٢٣/٣/٢٠٠٤. ويرجى استعراض انتباه مكتب التسجيل للتعديلات المطلوب ادخالها على القائمة. وستوزع في يوم الثلاثاء ٣٠/٣/٢٠٠٤ قائمة منقحة بالمندوبين توضح جميع التعديلات والاضافات.

٥ - أوراق الاعتماد

٥-١ نود تذكير المندوبين بأن أوراق اعتمادهم يجب أن تودع دون ابطاء لدى مكتب التسجيل ما لم يكن هذا الایداع قد تم بالفعل.

٦ - توزيع الوثائق

٦-١ توزع وثائق المندوبين المعتمدين والمراقبين من شبك توزيع الوثائق في الطابق الأرضي الأول. وهذا الشباك لا يستعمل الا لتوزيع وثائق الشعبة الصادرة عن الايكاو. ونظرا لضيق مكانه لن يتسنى له قبول أمانات المشاركين.

٧ - تقديم ورقات العمل وورقات المعلومات

٧-١ يرجى من الوفود التي ترغب في تقديم ورقات عمل الى الاجتماع للنظر فيها (بما في ذلك النسخ الالكترونية اذا توافرت) أن تسلّم تلك الورقات الى أمين الشعبة بأسرع ما يمكنها، آخذة بعين الاعتبار الوقت الضروري لتجهيزها وترجمتها عن بعد واستنساخها وتوزيعها. وعندما تتوافر نسخ بأكثر من لغة رسمية واحدة من لغات الاجتماع، فينبغي تقديمها بكل من اللغات التي أعدت بها. ولا ينبغي توقع أن ورقات العمل المقدمة في هذه المرحلة المتأخرة سوف

تترجم أو توزع في الوقت المناسب قبل المناقشة التي تخصها. وسوف تطبع ورقات العمل المقدمة من المراقبين وورقات المعلومات وتوزع باللغة الرسمية التي قدمت بها.

٨ - ترتيبات الجلوس

٨-١ نظرا لأسباب فنية وقلة الأماكن وضعت ترتيبات الجلوس التالية:

الجلسة العامة (قاعة خفرع): الحد الأقصى أربعة مقاعد لكل وفد. ويرجى من الوفود التي يصل عددها الى خمسة أشخاص أو أكثر أن يجلس العدد الاضافي من الأشخاص في الجزء العلوي من القاعة أو في آخر القاعة.

اللجنة الأولى (قاعة منقرع): الحد الأقصى مقعدان لكل وفد. ويرجى من الوفود التي يصل عددها الى ثلاثة أشخاص أو أكثر أن يجلس العدد الاضافي من الأشخاص في آخر القاعة.

اللجنة الثانية (قاعة خفرع): الحد الأقصى أربعة مقاعد لكل وفد. ويرجى من الوفود التي يصل عددها الى خمسة أشخاص أو أكثر أن يجلس العدد الاضافي من الأشخاص في الجزء العلوي من القاعة أو في آخر القاعة.

٨-٢ الرجاء من المندوبين وضع السماعه على المنضدة قبل مغادرة قاعة الاجتماع.

٩ - المناسبات الاجتماعية

٩-١ تتشرف سلطة الطيران المدني المصرية بدعوة جميع المشتركين لحفل غداء في قاعة نفرنيتي بمركز المؤتمرات اليوم الأربعاء ٢٤ مارس ٢٠٠٤، من الساعة ١٢,٣٠ الى الساعة الثانية بعد الظهر.

٩-٢ يرجى من الوفود الراغبة في حجز تواريخ لمناسبات اجتماعية أو في ادخال تغييرات على القائمة الواردة أعلاه أن يتصلوا بمكتب أمين الشعبة.

١٠ - معلومات عامة

١٠-١ **خدمة القهوة** — ستتاح في البهو المتاخم لقاعتي منقرع وخفرع في فترات الراحة. وسيعلم عن توقيت فترات الراحة للجلسات الصباحية وجلسات بعد الظهر في أثناء هذه الجلسات نفسها. وتوجد كافيتيريا تقدم وجبة الغداء في الطابق الرئيسي بمركز المؤتمرات (قاعة نفرنيتي)

١٠-٢ **مركز الأعمال** — يوجد مركز أعمال مزود بإمكانية المكالمات الهاتفية الدولية في الطابق الأرضي الأول بالقرب من مركز الصحافة. وقد وضعت لافتات تشير الى مكانه.

١٠-٣ **مركز البريد الالكتروني** — سيوضع مركز للبريد الالكتروني في الطابق الأرضي الأول بالقرب من قاعات الاجتماع. وقد وضعت لافتات تشير الى مكانه.

١٠-٤ **اجتماعات التنسيق** — قاعات الاجتماع المفتوحة لمندوبي اللجنة الأوروبية للطيران المدني واللجنة الأفريقية للطيران المدني موجودة في الطابق الرئيسي لمركز المؤتمرات، بالقرب من مركز الصحافة.

- انتهى -

- ١ الوثائق الإضافية التي تقدم في إطار بنود جدول الأعمال بعد صدور هذه النشرة سيعلن عنها في أثناء الاجتماع.
- ٢ "الوثائق الاجرائية" مدرجة حسب ترتيب تقديمها.